

Redacción y Administración Calle 18 de Julio  
Teléfono No. 31  
Aparece los MIÉRCOLES Y SÁBADOS  
Los colaboradores no tienen solidaridad  
con las opiniones de la dirección ni ésta con  
as que aquellos emitan.

## La contienda electoral

El tema de la semana ha sido las elecciones realizadas el domingo último en todo el país. Y se explica la atención dispensada al acto comicial.—El partido nacional como el colorado se consideraban cada cual asegurado el triunfo.—Pero, el pleito se solucionó al pie de las urnas.—Aunque todavía no se ha realizado el escrutinio se presume que el triunfo correspondió al partido colorado.

Sobre este particular dice entre otras cosas «Diario del Plata»—que como es notorio es órgano de la oposición.

«Sin embargo sobre las bases de nuestro cómputo hay que reconocer el triunfo del coloradismo por una cifra aproximada de 3.000 votos.—En cambio sobran motivos para festejar lo que constituye incuestionablemente un mero progreso de nuestras luchas democráticas.—El mal de la indiferencia cívica, a cuya sombra nacen y arraigan los gobiernos personales ha quedado definitivamente vencida.

Por nuestra parte, ante lo acontecido, libre el ánimo de apasionamiento, sólo fija la mirada en el porvenir nacional tejeremos algunos comentarios al respecto.

El partido colorado, por lo que se advierte—aunque otros elementos que militan en sus filas tendrán la alta misión de laborar por la felicidad de la República.—Pero, el nacionalismo que interviene también en la cosa pública, puede hacer mucho en beneficio del país.—La administración nacional no está solamente en manos de colorados. Gobiernan elementos pertenecientes a los dos partidos tradicionales.—Creemos que no es preciso ejercer predominio absoluto para servir a los valiosos intereses de la nación.

Con Presidente colorado—siempre que este proceda patrióticamente—los nacionalistas que actuarán en la esfera Oficial podrán ofrecer al país el caudal de sus nociones administrativas a fin de encaminar a aquel hacia su grandeza y ventura.

Ante el altar sacrosanto de la Patria, despojada la frente del cintillo partidario, todos blancos y colorados, deben entregarse al trabajo, sin pensar más en rencillas que tuvieron su motivo de subsistir y de esa manera se habrá servido ampliamente a la nación que necesita—para ser fuerte y disfrutar de la dicha—del esfuerzo de todos sus hijos de elevada inspiración y buena voluntad.

Colorados; nacionalistas: a trabajar en paz!

## El perfeccionamiento agrícola

En nuestro ilustrado colega metropolitano «El Siglo» encontramos el artículo que transcribimos a continuación y que versa sobre un tema del que nos hemos ocupado en diversas oportunidades, por lo que hacemos propias

las palabras del importante órgano montevidense.  
Tiene la palabra «El Siglo».

Algo se ha hecho en pro de la difusión de conocimientos agrícolas, pero esa obra se halla limitada en forma que no corresponde a la importancia de la producción ni consulta las exigencias de su fomento en una escala correspondiente a la fertilidad de la tierra y a las condiciones que ofrecen las diversas zonas.

Es necesario intensificar la enseñanza a los colonos, no solo en lo que se relaciona con los cultivos, sino también para combatir las plagas, mejor dicho para prevenirlas a tiempo adoptando los medios indicados para evitar su aparición y su desarrollo.

No es difícil comprobar que a causa de las plagas, en pocos días se malogra el fruto de tesonero trabajo y la inversión de capitales cuya pérdida implica a veces la ruina de numerosas familias de agricultores. Los colonos por lo general realizan sus tareas con gran ahínco, pero carecen de los conocimientos necesarios para que sea mayormente fructífera su labor. A ellas no llegan los resultados de las experiencias de los técnicos y de los científicos que con loable constancia, se preocupan del progreso agrícola y del mejoramiento de la producción en cuanto a la calidad y a la cantidad.

Para la obra de divulgación sobre los cultivos y las plagas agrícolas se requiere llegar a cabo un vasto plan. Es preciso aunar esfuerzos con la cooperación de todas las instituciones y de los particulares, para llegar a la transformación de la agricultura uruguayaya. En la difusión de los procedimientos aconsejados por la técnica y la ciencia, en primer término, radica la posibilidad de emprender esa labor tan indispensable para el aumento y mejor calidad de la producción.

## La prisión de un médico sanducero

El auto lo dictó el Juez Letrado de aquel departamento

El juez letrado departamental de Paysandú dictó un auto de prisión contra el doctor Italo Manise Gaulart que hasta hace poco tiempo estuvo establecido en aquella ciudad con su consultorio médico.

El auto fué dictado de acuerdo con la vista que evacuó el fiscal letrado doctor Callorda y Acosta, en juicio criminal que contra el aludido facultativo instauró el señor J. Dattour.

El médico acusado reside actualmente en la ciudad de San José.

## APUESTAS Y MAS APUESTAS

La elección recientemente realizada, ha convertido al público, en empedernidos jugadores. Desde hace tiempo, se preveía que la carrera iba a resultar peliada, y, que si el caballo del comisario estaba bien preparado, su adversario no le desmerecía en nada. En la salida no había ni que pensar, puestos que están preparados ambos

## SECCIÓN POÉTICA

En la orilla del mar

¿Ya tan pronto partir? Detén el paso;  
presta a nuestros caballos jadeantes  
alguna tregua, y, déjame en ocaso  
contemplar de la tarde los cambiantes.

Deja a mi alma que extasiada admire  
la majestad del cielo y de los mares,  
y que mi enfermo corazón delire  
al susurro del viento en los palmares.

No sabes cuanto imagen bendecida  
la presencia del mar vuelve a mi mente,  
no sabes ¡ay! las horas de mi vida  
que él arrulló con su fugaz corriente.

Pregúntalo a esas brisas, a esas olas,  
a esas espumas de rizado armiño;  
en las playas te digan dónde a solas  
latió feliz mi corazón de niño.

Háblales de ese tiempo; y si aún existe  
un recuerdo de mí, de ellas inquire  
cómo murió tanta ventura ¡ay triste!  
y el corazón que la perdió no muere.

JOSE A. CALCAÑO.

para, al grito de *aura*, largar como si fuera a tiro corto. Así, pues, que en el público había una expectativa tremenda con respecto a la forma en que llegaría a la meta. De ahí que empiezan las jugadas: unas parejas, otras con usura, otras con luz, en fin en muy distintas condiciones. Las apuestas estaban a la orden del día, al punto de que hoy, todavía se tramaban algunas de ellas, apesar, de que los datos dan como ganador al caballo del comisario, por poca ventaja si, al cuadril, más o menos, nos dijo un entendido en estas jistas tourísticas.

Un par de días más, y quedará definitivamente resuelto el asunto.

## Acusación contra un comisario

«La Junta Electoral del Departamento del Salto ha denunciado al Ministerio del Interior que el Comisario Gaudín tomó parte activa en trabajos electorales por determinista lista en los pasados comicios.

Por su parte el Jefe de Policía señor Piacerizia ha dispuesto el arresto del citado funcionario policial.»

Qué sería este don Gaudín que tan mal se le va poniendo el asunto? Nos figuramos ver en él, el más celoso defensor de la Democracia.

Y, ¡que diantre! ¡Viva la Democracia!—conste que esta palabra para ser más grave, se escribe casi siempre con mayúscula. Democracia... Democracia...

## El poema del circo

Invocación

Espíritu de Barbey D'Aurevilly, de Villiers de l'Isle Adam de Poe, de Banville, de cuantos decadentes, satánicos y parnasianos, *clowns*, acróbatas y dislocados de entendimiento, admirásteis el genio corporal de *clowns*, acróbatas y *écuyers*, inspirad el poema del circo. Pirueteen, caigan en saltos mortales las estrofas, jueguen y brillen como estrellas metálicas, cuchillos y antorchas de malabarista, disloquéense en neologismos incongruentes, hagan trampolín del Diccionario, sean acorlines, lentejuelas, campanilleen el iris todo, y si de los sentidos pasan al alma, suenen en ella las risas infantiles, por que el circo es la infancia del arte, y en el circo reviven nuestros días infantiles.

De la música

De lo alto van cayendo, sin expresión en el ritmo, sin calor de alma artística, como de un

instrumento impersonal, de una orquesta mecánica, vales llozos que mecen el alma de los ojos al corazón, del corazón a los ojos. Música evocadora, música vivida... Recuerdo de amores arrullados por ella, de bailes de aventuras de otros años, de otros lugares... El vals aprendido en amorosa intimidad, el vals oído en café concierto parisién, único recuerdo espiritual de un amor de viajero, de esos que solo dejan un recuerdo dorado: una cabellera de oro, vinos de oro, monedas de oro... Música evocadora, música vivida que mece el alma del corazón a los ojos, de los ojos al corazón.

El salto mortal

Por una gran ventana del circo, aparece la luna llena, blanca, redonda como un arco de papel de seda, de los que rompen con graciosos saltos sonrientes *écuyers*. ¡Quién pudiera, haciendo trampolín de altísima montaña, rasgar la luna y penetrar de un salto mortal en el secreto de lo infinito! Así decía un artista que ha dado un salto mortal en su cultura literaria desde el Catón a D'Annunzio sin tropezar en Cervantes.

Caballos, perros... y niños

Son las víctimas del circo. ¡Animalitos! ¡Pobres niños! Así exclaman espíritus sensibles.

De los animalitos nada sabemos. Pero los niños bachilleres a los doce años, ¿no son más dignos de compasión que los niños del circo? Padres que por nada del mundo dislocarían los brazos de sus hijos, le dislocan el cerebro sin reparo, y luego exclaman en el circo: ¡Pobres niños!

Visión de lo antiguo

Suma de la hermosura, de la gloria y del poder humanos: Elagabal, el hijo del sol y como el sol resplandeciente sobre el mundo; vestido de cielo astros de oro y pedería bordados en túnica y manto; desde el palco imperial, entre belldades, céfegos y colosos, acariciado y defendido, envuelto en humareda azulada de perfumes, sonríe entre sorbo y sorbo de chipre helado, a verdes y azules, rojos y dorados, guaidores de las cuadrillas; como entre nubes, aéreos, brilladores, entre la polvareda de la arena teñida de oro y minio, renovando las carreras de los héroes homéricos en los funerales de Patroclo.

Intermedio cómico

¡Clowns! ¡Voilà!... Y lo cómico eterno en la mayor y primitiva sencillez aparece. ¡Bofetadas, golpes, engaños... un píllo y un simple, un burlador y un burlado!... Toda la epopeya de la risa humana, desde Aristófanes hasta Courtelin. El hombre civilizado ríe de las desdichas ajenas; ríe, y al reír enseña los dientes por atavismo; devora en espíritu a sus semejantes, como el antropófago los devora materialmente.

## El Sub-Comité Washington Beltrán

Pide a todo el que tenga cuentas que cobrar pase a hacer efectivo el cobro cuanto antes.

Final

Y aquí termina el poema del circo. Ni tan buen que cierre las puertas de la Academia, ni tan malo que pueda ser premiado en unos juegos florales.

Ni el autor ni el poema aspiran a dejar de sí otra memoria que la de cualquier *clown*, acróbata o funámbulo, fugaz pero risueño; no la gloria de algún inmortal estadista de quien los funerales sean sangrientos como los de Alejandro.

Ya murió el caballito de palo... y ya lo olvidaron así que murió!

Así canta la dulce Ofelia... Y los pobres artistas del circo juguetea un día el frágil mecanismo del cuerpo, alma de todo su arte, no pueden soñar mejor epitafio...

Ya murió el caballito de palo... y ya lo olvidaron así que murió!

Jacinto Benavente.

## Mate Vd. una mosca

Nuevamente ha sido pronunciada la palabra de orden: «Mate Vd. una mosca». E indudablemente todos deben de acatar esta orden, por que ella, tiene un fin de gran beneficio para todos. La extinción de la mosca equivale, a trabajar por combatir graves males que tienen su repercusión honda en la salud de la humanidad. Cada mosca que Vd. mata, debe darle la satisfacción de haber vencido un poderoso enemigo que lucha ardentemente contra la humanidad, llevándole constantemente gérmenes que esparcen las más dolorosas enfermedades de carácter epidémico especialmente.

Mate, pues, Vd. una mosca.

## ALTO AQUÍ...

Estamos en un período de embellecimiento de nuestra pintoresca población. Hay que hacer todo lo posible, por presentarla ante propios y extraños, a nuestra Villa, como una villa en sus quince. Y mucho se ha hecho y se viene haciendo en este sentido. Se ha ordenado la construcción de cercos, cunetas y veredas en determinadas calles de nuestra progresista Nueva Helvecia. Pero, hay algo que riñe con los deseos de nuestros activos ediles. Algo, que debe hacerse desaparecer cuanto antes posible, por que ello además de hablar muy poco en favor del espíritu progresista de quienes ocupan puestos elevados en el desenvolvimiento de nuestra población, tiene algo, si se quiere, de atentatorio. Y... algrano. Ocorre que en el lugar aquel donde *algún día* ha de levantarse un suntuoso edificio para sede de la sucursal bancaria, han crecido con tal lozanía, junto al cerco de alambre los yuyos, que impiden el paso de la gente por la vereda. Y, como si los yuyos fueran poco, también matizan su esplendor ciertas ramas de zinzina, que no tienen reparo en rasgñar con sus punzantes espinas, al infeliz mortal que no se le ocurre ovedecer a la voz de «alto aquí», que dan aquellos matorrales

## Concejo Auxiliar de Administración DE NUEVA HELVECIA

### AVISO:

Se hace saber al público que de acuerdo con lo dispuesto en la ley de Patentes de Rodados en vigencia este Concejo Auxiliar procederá al expendio de las que corresponden a esta jurisdicción señalándose al efecto el plazo desde el veintitrés de Noviembre corriente y terminará el quince de Diciembre próximo; después de cuya fecha se dará comienzo a la fiscalización respectiva.

Nueva Helvecia, Noviembre 22 de 1922.

Andrés Prieto, Presidente.

Agustín Malltrini, Secretario.

que ocultan casi en su totalidad la vereda.

Nosotros aconsejamos que no se espere la hora de la construcción del edificio que allí debe levantarse, y se procediera a cortar todo lo que está demás, por que la obra puede demorar un ratito...

Proximo al citado lugar hay otro terreno des poblado que también está marginado por un gran pastizal.

## Hecho de sangre en Minas

### Muerte del vecino Gutiérrez

En la 11.ª sección de Minas, después de una acalorada discusión Antolín Gaden dió muerte de un balazo en la cabeza a Eustaquio Gutiérrez.

El matador se presentó luego a la autoridad.

## TODO MUERE

Ya se ha dicho: todo en la vida es un mera ilusión. Todo muere. No hay cosa viviente que no esté a la espera de su término, del final de su jornada. De que el tiempo en su intermitente andar, ponga, como la loza fría del sudario, el decreto final de su existencia, dando a convertirse todo lo que fué, en la realidad impalpable de la nada.

Estas reflexiones cuasi filosóficas, nos ha sugerido algo, quizá insignificante que vivió en el ambiente, con una vida febril, en sus primeros tiempos, para luego poco a poco, irse perdiendo «en el piélago inmenso del vacío».

El «25 y la venia», que chicos y grandes, varones y mujeres, le rindieron un culto ha desaparecido del ambiente, como algo espiritual, q se esfuma imperceptiblemente. Ya se no oye más escapar de los labios infantiles ese recto, que entre risueños gestos, se cumplía estrictamente. Ya no se ven los labios de las chicas desplegarse, para enmo si los yuyos fueran poco, también matizan su esplendor ciertas ramas de zinzina, que no tienen reparo en rasgñar con sus punzantes espinas, al infeliz mortal que no se le ocurre ovedecer a la voz de «alto aquí», que dan aquellos matorrales



# 3 razones importantes

convencerán a Vd. de las grandes ventajas en hacer sus compras en la

## Muebleria "La Uruguaya" de PEDRO GERMANO

1. TENGO SIEMPRE UN GRAN SURTIDO
2. HAY VARIACION DE GUSTOS Y PRECIOS
3. PORQUE VENDO MUY BARATO

que va por el escabroso camino de la vida.

Ya nadie dice, ni chicos, ni grandes: «25 y la ve-nia»...

Jota.

### LAS MUJERES SUEÑAN MAS

Sí; según los científicos, las mujeres sueñan mucho más que los hombres. Al decir soñar, no decimos que sean «soñadoras» esto es: los sueños de los despiertos, sino que tienen muchos ensueños mientras duermen. Por que a «soñadores» creemos que aun no ganan las mujeres a los hombres.

¿Quién sueña más a menu do? ¿los hombres o las muje-res?

Tal es el problema psico-fisiológico que se propuso hace tiempo un médico vienés que tiene la especialidad de esta clase de estudios cerebrales.

La respuesta ha sido publicada después de muchas estadísticas en una revista austriaca.

13 hombres de cada 100 y 33 mujeres también de cada 100, sueñan cuando duermen.

El número de hombres que sueñan con frecuencia es de 27 por ciento, y el de mujeres 45 por ciento.

En general, puede decirse que el bello sexo tiene doble propensión a soñar que el sexo fuerte.

De cada 100 personas 9 ignoran por completo lo que es soñar, y 14 por 100 no sueñan sino muy rara vez.

### ESPECTACULOS

#### Biografía

Después de una prolongada relache, a causa de ciertas reparaciones que había que introducir en el local del Centro Helvético, volverá mañana la empresa del Cine, a abrir sus puertas al público.

Don Abraham ha querido que después del tiempo que los afecto a la película se han visto privado de los placeres de las exhibiciones, la inauguración se lleve a cabo con un programa que pueda llenar las aspiraciones de los espectadores y al efecto romperá el fuego con la soberbia obra dramática magistralmente interpretada por la gran actriz Edith Roberts, titulada «Labios tentadores», que está basada en un hermoso argumento.

Van, completando el cartel, «El despertar de un vago», drama en dos actos; «Leones en el harem», película cómica en 2 actos y «Cuando New York ronca», cómica, 1 acto.

—Por la tarde la empresa del Cine realizará una interesante matinee que ha de congregar indudablemente al mundo infantil.

#### Félix Blanco

Nuestra población afecta a pasar agradables veladas de arte, está de parabienes. La noticia del próximo arribo a esta localidad, del conjunto artístico que dirige el aplaudido actor uruguayo señor Félix

dió con el título que estampara Yamandú a su popular poema teatral.

¡Qué coincidencia!

### DEPORTIVAS

¡¡¡práctico!!!

La predica que hemos venido sosteniendo en números anteriores, con respecto a la práctica de los elementos que componen nuestro seleccionado, ha caído en gran parte en un lamentable vacío. Y decimos así, para expresar, de que por parte de varios elementos que componen el team de combinados, ha merecido la más lamentable indiferencia nuestra palabra; prueba evidente de lo que afirmamos, tuvimos el jueves, cuando al llegar al field de Nacional, notamos que faltaban 4 o 5 del team A, y algunos más del B. No comprendemos el porqué, de esta indisciplina. No saben los entusiastas defensores del football local el gran compromiso que tienen contraído con la Liga, con el pueblo aficionado y consigo mismo?

Teniendo en cuenta todo esto, porqué entonces no cumplen con su deber, compareciendo ante el llamado justo de la autoridad? Por qué no asisten a las prácticas sabiendo que ésta es indispensable, para llegar preparados a la gran jornada que deben de dirimir el domingo 10, ante el conjunto maragato, que ya alcanzó su primer triunfo en disputa de trofeo interdepartamental campeonato Marín? No hay que dejarse llevar por una condenable decisión. Es necesario poner toda la voluntad al servicio de una causa, que consiste en sostener bien alto, el título que hemos alcanzado, en tantas lides, del progreso del football lugareño. A practicar, pues, con todo entusiasmo de las almas juveniles, para llevar bien alto en las contiendas próximas, el pendón que representa el football helvético!

Mañana en el field de los al-bos, confiamos ver los jugadores que han sido citados para la discusión del match de combinados! Todos al!

#### Lamentable accidente

En San José, donde viene actuando en defensa de los colores aurinegros, sufrió un grave accidente en un encuentro realizado contra San José el conocido footballers Jose Rocha. Del accidente, según nuestros informes—resultó con la fractura de dos costillas.

Lamentamos de veras lo acaecido al simpático footballers, que tan lucida actuación alcanzó en la anterior temporada en defensa de los colores artesanenses.

#### Peñarol no ira

Según datos que nos proporcionan miembros de la Directiva del Club Atlético Peñarol, el equipo aurinegro no irá a San José como lo pensaba, el 10 del corriente. Motiva esta suspensión la realización del encuentro entre combinados maragatos y helvéticos. En atención a los compromisos que tienen que atender, Peñarol no visitará a San José en la presente temporada.

#### Para mañana

La liga ha concertado para mañana dos matches que han de llevarse a cabo en el field de Nacional. A primera hora deben medirse los teams de segunda división Peñarol y Uruguayo, por el premio Estímulo. Este encuentro indubablemente tiene que resultar interesante a juzgar por el poderío de los cuadros en pugna. Ha sido designado para dirigir la brega la brega, el señor Alfredo Navillat.

Los equipos formarán, salvo modificación de última hora, así:

Peñarol:—Andreoli, Sanchez y Pelaez; Piazza, Schmidt y Curuchet; Gomez, Collazo, Amann, Benítez y Gubler.

Uruguayo:—Willballd, Dolz y Celano; Nocetti, Bogliolo y Widmer; Alvarez, Hodel, Aldieri, Bratschi y Hodel.

—A segunda hora se realizará una práctica de combinados, en que se medirán los teams A y B de la Liga, prestando la escuadra, que según lo adelantamos en la edición anterior se medirá el domingo 10 del corriente con el seleccionado maragato.

#### Noticias

El «Club Ciclista», anuncia

## 2.º gran concurso de la yerba RIGOLETTO

### PREMIOS

1	Premio de	\$ 1,000
2	" "	" 200
4	" "	" 50
4	" "	" 25
40	" "	" 10
En efectivo		\$ 2,000

1.000 premios más, consistentes en un paquete de YERBA RIGOLETTO de un kilo cada uno.

El sorteo se verificará en la primera jugada de la Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo, del mes de Marzo de 1923.

Los cupones del 1.º Concurso son válidos para este 2.º GRAN CONCURSO.

Hay existencia en todos los almacenes



## Constitución de la nueva Cámara

	Batlistas	Rio-ristas	Radicales	Nacionalistas	Católicos	Comunistas
Montevideo	15 (1 du Maldonado)	2	2	13 (1 du 1 doso)	1	1
Colonia	3			4		
Soriano	3			2		
Rio Negro	2			1		
Tacuarembó	2			3		
Minas	2	1		3		
Rocha	1		1	2		
Canelones	5	1		4		
San José	2			3		
Florida	2			3		
Paysandú	3		1	2		
Salto	2		1	3		
Artigas	2			1		
Treinta y Tres	1		1	2		
Durazno	1	1		3		
Cerro Largo	2			3		
Flores	1			1		
Rivera	1	1		2		
Totales	52	7	6	56	1	1

una excursión ciclista a Juan Lacaze el 10 de Diciembre, y dos carreras ciclistas por la «Copa Chevrolet», una de 1 km. para el 17 de Diciembre, y otra de 10 kms. para el 24 de Diciembre, estas carreras se correrán en el velódromo. Además se realizarán otras pruebas.

—Se pone en conocimiento a los lectores del «Grafico» que dentro de poco aparecerán los cuadros de «Artesano» y «Saucense».

—Fue remitida a la Liga «Saucense» la copa «Club Ciclista Helvético» que ganó contra Artesano, en el día de la inauguración del velódromo, y el viernes último las medallas a los favorecidos Ernesto Widmer ganador de los 100 mts. pedestre, y Rodolfo Begle ganador de la carrera ciclista 2 kilómetros.

#### El Ingeniero Geilly Castro

Llegó a Rosario el ingeniero de las Usinas Eléctricas del Estado señor Geilly Castro.

El objeto de su visita es marcar los cimientos para la instalación de la maquinaria en la usina en construcción.

#### DOS EN UNA

El congreso médico latinoamericano ha resuelto fundar la asociación médica latinoamericana, dándole asiento en Montevideo.

—El poder ejecutivo ha resuelto explotar por su cuenta las canteras necesarias para extraer la piedra destinada a la reparación de las carreteras nacionales.

#### LLOVERA MAÑANA O PASADO

Según pronósticos que ha formulado la oficina meteorológica argentina, hay que esperar agua para mañana o pasado.

La noticia indubablemente ha de ser bien recibida, y de desearse es que se cumpla, pues, la lluvia en estos tiempos es muy necesaria para el riego de campos y sembrados.

Que llueva, que llueva...

#### LA NARIZ Y EL CARACTER

Se asegura que el carácter de las personas, y muy particularmente el de las señoras, puede adivinarse por la forma de la nariz.

## Agencia "LA DEMOCRACIA"

Diario del Partido Nacional

Se reciben avisos y suscripciones. ARTURO L. GONZALES. — Colonia Suiza.

## Se arrienda para lecheria

Campo flor compuesto de 76 hect., tiene poblaciones, buenas aguas, alambrado y dividido en dos potreros, ubicado en Estación Bifurcación Dpto. San José. Tratar «Hotel Suizo», Colonia Suiza.

## Horne de ladrillos

— D E — DOMINGO C. FRIAS Teléfono N.º 55—Barrancas Coloradas

## Límpianse sombreros

Se limpian sombreros de paja a \$ 0.50 cada uno en la peluquería PIRAMIDES de JOSE F. RIBEIRO.

## Auto de alquiler

— D E — Sebastián Fernández

Teléfono N.º 62—Nva. Helvecia

Concejo Auxiliar de Administración DE NUEVA HELVECIA

### AVISO:

Se hace saber a los señores propietarios y ocupantes de predios, que en mérito al desarrollo que día a día va tomando el abrojo grande con evidente perjuicio para los intereses agropecuarios de esta jurisdicción, deben dedicarse a la extirpación dentro de las propiedades que ocupan, y en la mitad de los caminos y extensión que limitan, de acederos, y bajo las penas que determina la ordenanza Municipal en vigencia fecha 4 de Agosto de 1921.

Noviembre 30 de 1922. Andrés Prieto Presidente. Agustín Mallarini, Secretario.

organizado por la escuela N.º 75, que dirige el maestro señor Biederman.

Las tarjetas que han sido solicitadas son numerosas, lo que prevee la asistencia de una crecida concurrencia.

#### Sueño de amor...

A mi maestra señora Adelina Calvi en prueba de afecto.

¡Sueño de amor... de dulces esperanzas.—Sueño de alegría... sueño primaveral.—Sueño de espera y de eterna dicha!—¡Para el que sabe lo que es amar!

Realidad estremecedora, despierta el dulce sueño!—Cree, ver un fantasma, entre las tinieblas.—¡Más... todo es ilusión.—¡Cae nuevamente... tal vez para soñar!...

Juan P. Cácer. 24 de Noviembre de 1922.

#### Viajeros

Regresó de Jackson donde pasó una temporada la señora Cora Carbajal Sánchez.

—Fue a Colonia el joven Amador Santa María.

Regresó a Montevideo al señor Victoria R. de García.

—Para la misma ciudad, salieron los jóvenes Francisco A. Ackerman y Alfredo Hugo.

—Estuvo en esta de Rosario el señor Mario Rodríguez Bonavita.

—Regresó de Colonia el joven Ismael Giménez.

—Estuvo en C. Valdese la señora Catalina B. de Talmón en compañía de su hija Anita y de la señorita M. Julia Belotti.

—Esperando hoy de Montevideo donde se había trasladado por motivos de salud la señora Julia G. de Ingold.

—De campaña el joven Bernardo Irouleguy.

—Procedente de Costa del Colla nos visita el señor Eduardo Stuzeneger.

—De la capital regresó la señora Constancia O. de Pariente acompañada de sus hijos.

—Regresó a Florida, el señor Juan San Martín.

#### Rumor de cuna

El hogar de los esposos Nieto González, se ha visto alegrado con el nacimiento de un varón.

#### Enfarnos

En Montevideo ha sido operado con satisfactorio resultado el vecino de esta señor Francisco J. Sniscalchi.

—Guarda cama el señor Alfredo Stutz.

## Vida social

### En la escuela N.º 12

Como anunciamos días atrás el 10 del entrante mes tendrá lugar en la escuela Rural número 12, del Local Carbajal, una fiesta escolar organizada por la comisión de P. y F. Escolar, y la señorita Directora del mismo establecimiento María Elvira Trillo.

Se ocupan actualmente en la preparación del programa que ha de regir al efecto.

Habrán también conjuntamente con este festival un almuerzo campestre, organizado en las horas de la tarde un baile, del que participarán los asistentes.

#### En Concordia

Muchas son las familias que se proponen asistir al gran baile que tendrá lugar esta noche en Concordia, organizada por la directiva del Colegio del mismo nombre que funciona en el mismo local.

Es de augurar un buen éxito al festival en cuestión por el entusiasmo que ha despertado.

#### En la Escuela N.º 75

Las más salientes proporciones ha de alcanzar el festival que se anuncia para mañana



Se aproximan

# NAVIDAD AÑO NUEVO y REYES

La Casa Martín Reisch recibió entre sus nuevos surtidos, artículos de bazar, fantasías, objetos apropiados para regalos, todo con precios

notablemente rebajados

## La Cooperación de Cremerías

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

peso 1.00 el kilo de grasa butirométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita para trabajar bien)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sirvase escribirnos

«La Cooperación de Cremerías» Garillo y Cia.

MARMARAJA 2271.

MONTEVIDEO.

## “Casa Gugelmeier”

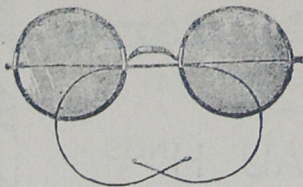
Hacemos sabemos a nuestra clientela y al público en general que hemos recibido gran surtido en **Tienda y Almacén.**

En telas con un 25 % de rebaja, variación de gustos. En ALMACEN vendemos el azúcar 2.00, 2.20 y 2.40 molida y refinada a 2.80. ¡OJO! Achicoria FRANCK a 0.26 el paquete. Compramos todas clases de frutos y cereales. Visiten nuestra casa y la sorpresa por la baratura de sus precios será mayor.

DUOMARCO, PRIETO y Cia.

## LENTES

No solamente lo mejor y más moderno



## Anteojos

Sino lo más PERFECTO y más barato hallará en el

Instituto Optico LA PERFECCION de Heider y Fornio

1427-Ituzaingó 1427, entre 25 de Mayo y Rincón, Montevideo

En esta localidad dirijase a la

FARMACIA NUEVA de A. P. Mallarini

## CASA SUIZA Tienda y Mercería

Esta Casa avisa a su clientela y al público que ha recibido un NUEVO surtido de artículos de gran moda.

Entre muchos otros renglones la casa ha recibido:

Sedas lavables, especial, en todos los colores.

» crudas, pintadas, gran novedad.

Eolien de seda

Tul, embutido y bloudas malines, fantasía de gran moda.

Como también nuevos tipos de generos para vestidos, generos de trabajo y telas blancas. Todo puesto en venta a precios

Sumamente bajos.

Hodel y Helbling.

## CASA MANZUR

Calle Ituzaingó esquina Arenal Grande

SAN JOSE

VEA SUS PRECIOS

Crea Obispo 2 plazas, 2 mts. de ancho,	\$ 25.00 la pieza
Madrás 1/85	» 23.00 »
» Estrella	» 5.60 »
» 4 Coronitas	» 5.10 »
Lienzo de 1/50 mts. de ancho	» 0.53 el metro
» 1/05	» 0.31 »
Crep George 1 » » » última moda	» 2.40 »
» Marrocaín 1 » » »	» 2.20 »
Seda lavable 0.90 » » »	» 1.50 »
» yermes 1 » » » (color azul y negro)	» 3.00 »
Medias 3/4 seda, todos los colores	» 0.70 » par

Trajes de medida, garantido casimires extranjeros, con excelentes forros, desde \$ 30.00 hasta \$ 40.00.

Cuento con un novedoso surtido en adornos para sombreros, la última palabra de la moda.

Además, toda la mercadería en los ramos que abarca mi casa, tienen precios tan bajos, que no admiten competencia.

Ruego visiten mi casa y se convencerán de la baratura de sus precios.

VICTORIO MANZUR.

## Atención

Gran liquidación en la zapatería moderna de ROSARIO SACCO

Como estamos atravesando una crisis monetaria general he resuelto hacer una gran liquidación, que por poco dinero, al contado se puede calzar bien, y hacer buenas compritas.

Hay una gran cantidad de botas y botines de todas clases. Es necesario visitar la casa para convencerse de la verdad. También se hacen composturas y medidas con mucho esmero.

TELEFONO HELVETICO Nro. 29

## Herrería Del Balcón

JUAN A. BEGLE

Se hacen y tienen en existencia cocinas económicas esmaltadas traídas de Alemania

Stock de tirantes de hierro de varias medidas

TELEFONO N.º 35 NUEVA HELVECIA.

## Profesionales

Dr. M. Olaves Amaro. — Médico cirujano. — Horas de consulta: de 9 a 11 y de 2 a 5. — Todos los días, excepto los domingos por la tarde. — Nueva Helvecia

Eduardo Duarte (hijo). — Procurador. — Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Trolita y Tres y 25 de Agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas ju-

diciales, tramitación de Sucesiones, Testamentarias, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

## Relojería Suiza

RICARDO INGOLD

Especialista en trabajos complicados 25 de MAYO 462 — MONTEVIDEO

## Taller mecánico y vulcanización

Ricardo Baumann

Reparaciones de automóviles, tractores, motores a base de explosión, molinos a viento y maquinarias en general.

Precios que no admiten competencia

Frente al Circulo C. de Obreros

## Sastrería «La Moderna»

Guillermo Pozzi

En esta acreditada casa se hacen trajes y todo lo concerniente al ramo, teniendo gran existencia en casimires a precios bajos. Exclusivamente al contado.

Camino a San José, entre las casas GUGELMEIER y ANTONIO BARRETO Colonia Suiza

## TERRENO

Ofrecemos en venta un hermoso lote de terreno de 25 mts. de frente al Norte sobre la calle Artigas y 35 mts. de frente al Este sobre la calle Lucerna. Todo por el reducido precio de un 40 mil pesos.

CONDICIONES DE PAGO

al contado	\$ 400.00
a seis meses	» 300.00
a doce meses	» 300.00

Tratar con

Barreguy y Capandeguy. Colonia

## Pastillas

— DE —

CAFE Y LECHE

## “GLORIETA”

(Marca Registrada)

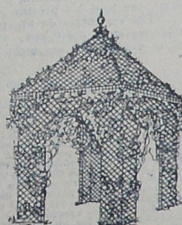
Estas pastillas constituyen un alimento que se encuentran en las condiciones reglamentarias como, lo comprueba el correspondiente Certificado de Análisis N.º 121926 firmado por el Director de la Oficina Municipal de Análisis Prt. Don A. Peluso.

MUY IMPORTANTE

Se previene al público en general que para obtener las legítimas pastillas de Café y Leche es necesario exigir las que llevan estampada la Marca Registrada «GLORIETA» en la envoltura de cada pastilla. Este producto no puede, en ninguna forma, admitir comparación con pretendidos «similares» que contra su bondad y pureza pretenden conspirar disfrazados con el nombre de CAFE Y LECHE.

Fábrica Av. Gral. San Martín 2348. — Montevideo

Agencia en Rosario, C. Suiza y Carariras: H. Davrieux e hijo — Rosario





## Fotografía

de Francisco Chabalgoity

CALLE ARTIGAS N.º 461  
(FRENTE A LA CARCEL)

SAN JOSE

En este antiguo establecimiento se hace cualquier trabajo concerniente al ramo.

## FABRICA DE camas de hierro

A SOLDADURA AUTÓGENA

GIBERNAU H<sup>NOS</sup>

AGRACIADA 1719/23

entre MIGUELETE y CUAREIM

Montevideo

Camas, camitas y cunas de hierro, elásticos de hierro aplicables a camas de bronce y madera.

## Banco de la República O. del Uruguay

MONTEVIDEO

Fundado en el año 1896

CAPITAL AUTORIZADO \$ 25.000.000,00  
CAPITAL INTEGRADO \$ 201.335.955,5

Casa Central: Calle Zabala esquina Cerrito

AGENCIAS: Aguarda: Avenida General Rondeau, esquina Valparaíso.—Paso del Molino: Calle Agraciada número 963.—Avenida General Flores: Avenida General Flores, número 2206.—Unión: Calle 18 de Julio, número 205.—Cordón: Avenida 1º de Julio, número 1650, esquina Minas.

SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, J. Batlle y Ordóñez, Lascañas, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad, Caracena, Aigua, Santa Lucía, S. Gregorio y Minas de Corrales

### Operaciones del Banco

Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorro; Caja de Ahorros con Alcantías, Cajas de Ahorros a plazo fijo con libreta; Depósitos a plazo fijo; Adelantos en Cuentas Corrientes y en Vales; Descuentos de Documentos Comerciales; Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecheros, etc., amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses. Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila, Cartas de crédito; órdenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior; Cobranza de cupones, dividendos, letras y pagarés, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe Custodia de Títulos de Deuda y de Propiedad y otros valores; Compra y venta de títulos; Préstamos con caución de títulos de Deuda Pública u otros valores, etc.

A partir del 1.º de Julio de 1922 regirán los siguientes tipos de intereses:

#### SE COBRARA

En Cuentas Corrientes. 7 a 7 1/2 %  
> Vales 6 a 6 1/2 %  
> Vales con dos firmas o con garantía de Deuda Pública. 6 a 6 1/2 %  
> Prenda Agraria. 6 1/2 %  
Préstamos Hipotecarios. . . . . por 100  
Préstamos especiales con garantía. . . . . Convencional.

#### SE ABONARA

Cuentas Corrientes a oro Hasta \$ 100.000,00 1 por 100  
Depósitos a la vista a oro \$ 100.000,00 1 por 100  
Caja de Ahorros \$ 50.000,00 3 por 100  
Caja de Ahorros con Alcantías \$ 1.000,00 máximo 5 por 100  
Libretas de Caja de Ahorros a Plazo \$ 50.000,00 4 1/2 - 100  
Fijo (a vencer cada seis meses) \$ 50.000,00 4 1/2 - 100  
Cajas de Ahorros, mayores sumas Convencional.

Las sumas mayores de \$ 1.000,00, en Cajas de Ahorros con Alcantías, no devengarán interés por el exceso.

En las cuentas antes mencionadas sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta. En este caso, el interés se liquidará desde el primer día de constituido el depósito.

Plazo fijo a tres meses. . . . . Hasta \$ 50.000,00 3 1/2 por 100  
Plazo fijo a seis meses. . . . . Hasta \$ 50.000,00 4 por 100  
Plazo fijo a un año. . . . . 50.000,00 4 1/2 por 100  
Mayor plazo. . . . . Suma Convencional.

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

#### Horas de Oficina

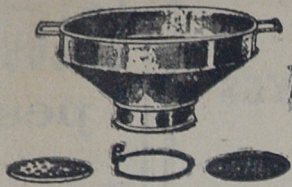
Desde el 1.º de Marzo hasta el 30 de Noviembre, de 9 a 12 y de 14 a 16.—Desde el 1.º de Diciembre hasta el 28 Febrero, de 8 a 11 y de 15 a 17.

Leg. Orgánica del Banco de la República O. del Uruguay, del 17 de Julio de 1911.

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Alfredo Dentone, Gerente.



## COLADORES LAC Y ULAX

Son de acero prensado y fuertemente estañado. La leche es filtrada, pasando por una capa de algodón, puesta entre dos filtros de metal removibles.

Tierra, polvo, bosta y otras impurezas que entran en la leche al ordeñar, son nocivas a la salud y disminuyen el valor de la leche como alimento.

La falta de limpieza, más que otra cosa, hace que los quesos se hinchen, la crema y la leche se corten, y así se gastan inutilmente trabajo y plata.

### PRUEBE UN COLADOR!

Los tenemos de varios tamaños y a precios módicos.

GOLDKUHLE & BROSTROM LDA.

URUGUAY, 986 — MONTEVIDEO

Agente: Pascual Zanelli



## Para la presente estación

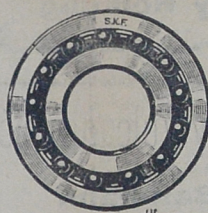
la Casa Siniscalchi termina de recibir el gran surtido de casimires Ingleses, Franceses y Nacionales. Sombreros de paja y fieltro gran novedad. En Mercadería gran surtido de camisas en lisas y rayadas. Corbatas de gran fantasía y variedad en gustos.

Todo última moda y de superior calidad. Precios sin competencia. Solo visitando la casa se convencerán.

Calle 15 de Julio entre Colón y 25 de Agosto

Francisco J. Siniscalchi.

Nueva Helvecia.



COJINETES

SKF

PARA

TRILLADORAS

## AHORRAN ACEITE

El batidor precisa ser lubricado solamente UNA vez por cada zafra

Le recomendamos usar solamente aceite y grasa pura, libre de ácidos y alcalinos y otras impurezas, que pican el acero pulido y lo echan a perder. Conviene también proteger el cojinete contra la entrada de polvo y tierra, por medio de nuestros aros de fieltro.

Pida nuestro folleto «Cuidado y Engrase de los Cojinetes S. K. F.» el cual lo enviamos gratis.

COMPANIA SUDAMERICANA S. K. F.

URUGUAY, 986 - MONTEVIDEO

Agente: Pascual Zanelli

## ¿Está Vd. fatigado?

Visite Vd. sin pérdida de tiempo el gran

## 'Hotel Suizo'

Reune todas las condiciones de confort e higiene de las construcciones modernas; es el predilecto de los turistas de buen gusto.

ANDRES LEICHT

COLONIA SUIZA

## Panadería y Almacén

DE

CARLOS A. EUGSTER

Se elabora pan y masas de todas clases con harina de primera.

Completo surtido de artículos de almacén a precios bastante acomodados.

Calle Treinta y Tres y Colonia

## Almacén "EL IDEAL" de Antonio M. Fraga

Participo a la numerosa clientela de este acreditado almacén y despacho de bebidas, y al público en general, que seguré sirviéndolos con artículos de superior calidad, a precios que no admiten competencia.

Así mismo participo al público que he resuelto dedicarme a la compra y venta de queso, manteca, aves, huevos, y demás productos del país.

Colonia Suiza -- Teléfono núm. 15

## LA VENCEDORA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Carpintería, Colchonería y Cajonería Fúnebre

DE

Emilio Navillat y Hnos.

(Antigua casa de S. Marcelletti)

En esta casa recientemente abierta, encontrará el público un completo surtido de mueblería de todas clases.

Cuenta con un completo servicio fúnebre, desde el más lujoso al más modesto.

Se hace toda clase de trabajos de carpintería, construcciones, etc., etc.

NUEVA HELVECIA

## BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY INSTITUCION DEL ESTADO

Organizado por las leyes de 1 de Junio de 1912, 22 de Octubre de 1913 27 de Octubre de 1919 y 5 de Junio de 1920

Capital autorizado \$ 5.000.000,00  
Capital integrado \$ 3.703.829,37  
Reservas \$ 992.700,35 \$ 4.696.530,22  
Circulación de Cédulas y Títulos Hipotecarios al 30 de Junio de 1922 \$ 58.624.200

### Operaciones del Banco

#### PRESTAMOS HIPOTECARIOS ORDINARIOS

Los concede en títulos hipotecarios hasta 30 años de plazo, desde \$ 300 a \$ 600.000, sobre propiedades que sean susceptibles de producir renta y pudiendo ser cancelados en cualquier momento, total o parcialmente. El préstamo solo genera interés hasta el día en que se cancela. Puede disminuirse haciendo entregas parciales del 5 % del valor primitivo, como mínimo, en cuyo caso la cuota se abona en lo sucesivo sobre el saldo deudor.

Las cancelaciones o entregas parciales, se pueden efectuar en títulos que se reciben a la par, o en efectivo.

Interés y comisión: 7 % anual.

La cuota que comprende interés y amortización, se abona semestralmente, en los préstamos rurales y trimestralmente en los urbanos, importando \$ 4,01 y \$ 2,00 respectivamente, por cada cien pesos.

No pueden aceptarse en garantía de los préstamos, construcciones situadas fuera de los radios urbanos de las ciudades, villas o pueblos con excepción de las próximas a los frigoríficos o saladeros, o ubicadas en barrios notoriamente industriales y siempre que sean dotados de pavimentación, caños, maestros, aguas corrientes y luz eléctrica. No obstante, puedan aceptarse las ubicadas fuera del radio urbano de la ciudad de Montevideo, siempre que sin estar incluidas en los de las villas o pueblos del departamento, se hallen situadas próximas a aquél y formen parte de núcleos de población de alguna importancia.

Se otorgan también en títulos hipotecarios, con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse. Su importe se entrega en cuotas escalonadas a medida que se realizan las construcciones.

Estos préstamos pueden alcanzarse al 50 % del valor del terreno y al 65 por %, del de la construcción cuando aquél esté ubicado dentro de la planta urbana de Montevideo, en avenidas o calles asfaltadas o se trate de la construcción de casas o viviendas para obreros, cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construírlas, o de construcciones cuyo valor no exceda de diez mil pesos, también en la planta urbana de Montevideo. Fuera de estos casos, esos préstamos no pueden exceder de la mitad del valor del terreno y de la construcción, dentro de la planta urbana de Montevideo; del 40 % de este mismo valor, en las zonas situadas fuera del radio urbano de Montevideo, pero próximas a él y que formen parte de núcleos de población de alguna importancia, y del 30 por %, de dicho valor en los pueblos, villas y ciudades cuya población sea superior a cinco mil habitantes. Cuando la edificación se proyecte en las zonas próximas a los frigoríficos y saladeros, o ubicadas en barrios notoriamente industriales, el préstamo podrá alcanzarse a la mitad del valor del terreno y de la construcción, pero si se tratase de la edificación de casas o viviendas para obreros cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construírlas, el préstamo podrá alcanzarse a los mismos porcentajes establecidos para construcciones similares en la planta urbana de Montevideo.

La cuota trimestral, por concepto de interés y amortización, es la misma que para los préstamos ordinarios.

Las escrituras de hipotecas están exentas de sellados; los certificados de los registros del Estado y el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan, son gratuitos.

#### CAJAS DE AHORROS

Recibe depósitos desde un peso en adelante, para ser invertidos en títulos emitidos por la institución.

Hasta tanto no se haya efectuado la inversión en títulos, el Banco abona por los depósitos el interés del 5 % anual.

Los depósitos mientras no se invierten en títulos y éstos con el cupón correspondiente, si ya no hubiera hecho la inversión, podrán ser retirados total o parcialmente en cualquier momento. Si el depositante quiere recibir en efectivo el saldo o parte de su depósito, el Banco procederá a la enajenación de los títulos por cuenta de aquél, sin más recargo que la comisión de venta.

La inversión en títulos se hará por el Banco, cuando el depositante tenga a su favor fondos suficientes para ello. La inversión menor correspondiente a un título hipotecario de veinte y cinco pesos, con un interés de 6 % anual, pagadero trimestralmente de 1.º de Febrero, 1.º de Mayo, 1.º de Agosto y 1.º de Noviembre de cada año.

Los cupones vencidos en los títulos serán pagados en efectivo, a los depositantes. El importe de los que se fueran cobrando dentro de los diez días antes de estos en títulos, se considerará como un depósito, y por tanto, se invertirá como éstos en títulos.

Se hacen préstamos con la garantía de los títulos hipotecarios de los depositantes y se paga por anticipado el cupón corriente por anticipado un pequeño descuento. A cada depositante se le entrega su respectiva libreta, donde se consignarán los valores su efectivo y en títulos que tengan a su orden.

Los que no saben escribir, pueden también hacer depósitos y obtener su libreta.

#### ADMINISTRACION Y VENTA DE PROPIEDADES

Vende y alquila las que pertenecen a la institución y se ocupa de la administración de las que le están gravadas.

Fracciona y vende terrenos al contado o a plazos por cuenta de terceros. Para facilitar el fraccionamiento de campos, concede préstamos hipotecarios que pueden ofrecerse a los compradores de los lotes.

#### V A L O R E S

Compra y vende títulos hipotecarios por cuenta de terceros. Admisión de los mismos y de deuda pública en depósito mediante una pequeña comisión. Facilita dinero con garantía de dichos valores.

Paga los cupones directamente, y en Europa, por intermedio de la Banque de Paris et des Pays Bas de París de sus sucursales en Amsterdam, Ginebra y Bruselas.

Remite por giro el importe de los cupones a cualquier punto del país o del extranjero.

El Estado garantiza el servicio de los títulos hipotecarios, los depósitos en Cajas de Ahorros y en general todas las operaciones del Banco. (Art. 8º de su Ley Orgánica).

MONTEVIDEO

10 a 12 y 1/2 y de 14 a 16

Sábados de 10 a 12

Miércoles 1195